

เอกสารราชการไทย | Thai Administrative Documents

ประเภทเอกสาร Types of documents	ราคา Rates (THB)
บัตรประจำตัวประชาชน (หน้า-หลัง) National ID Card (both sides)	390
บัตรประจำตัวผู้เสียภาษี (หน้า-หลัง) Tax payer ID Card	390
ใบอนุญาตขับขี่รถยนต์ประเทศไทย (หน้า-หลัง) Thai driving license (both sides)	390 - 550
หนังสือเดินทาง (ไม่มีรายการแก้ไข) Passport without marginal note	600
หนังสือเดินทาง (มีรายการแก้ไข) Passport with marginal note	650 - 870
สูติบัตร (ไม่มีรายการแก้ไข) Birth certificate (without marginal note)	600
สูติบัตร (มีรายการแก้ไข) Birth certificate with marginal note	650 - 870
มรณบัตร (ไม่มีรายการแก้ไข) Death certificate (without marginal note)	650
มรณบัตร (มีรายการแก้ไข) Death certificate with marginal note	700
หนังสือรับรองการเกิด (แบบต่าง ๆ) Birth affidavit (several formes)	650 - 870
ปริญญาบัตร, ประกาศนียบัตร Diploma, degree certificate	600 - 870
หนังสือรับรองสำเร็จการศึกษา Affidavit of school attendance or result	500 - 870
ระเบียนแสดงผลการเรียนมัธยมศึกษา/มหาวิทยาลัย Academic grades and subjects list (secondary, university)	1,100 - 1,650
สำเนาทะเบียนบ้าน 1 คน ไม่มีรายการแก้ไข Address registration (1 person without marginal note)	600
สำเนาทะเบียนบ้านหลายคน หรือมีรายการแก้ไข Address registration + marginal note or several persons	650 - 1,650
หนังสือสำคัญเปลี่ยนชื่อ/นามสกุล (แบบต่าง ๆ) Authorization of name (first name/family name) change. Several formes	600 - 870
หนังสือรับรองการจดทะเบียนสมรส/หย่า Marriage/divorce certificate	600
ทะเบียนสมรส/หย่า Marriage/divorce registration	1,400 - 1,650
หนังสือรับรองต่าง ๆ (โสด /การทำงาน/เงินเดือน ฯลฯ) Various types of affidavits (single status, employment, inclusion in commerce register...)	650 - 870
หนังสือยินยอมให้ผู้เยาว์ไปต่างประเทศ Authorization for minors to travel abroad	650 - 870
ใบสอบปากคำ (แบบ ปค14) Minutes of hearings (por khor 14)	870 - 1,650
แบบแสดงรายการภาษีเงินได้ (ภงด. 90/91) Taxation statement	870 - 1,650
ใบเสร็จรับเงินภาษี Receipt of tax payment	450
เอกสารทางกฎหมาย Legal documents	870 - 1,290/หน้า

เอกสารราชการฝรั่งเศส | French Administrative Documents

ประเภทเอกสาร Types of documents	ราคา Rates (THB)
บัตรประจำตัวประชาชน (หน้า-หลัง) ID Card (both sides)	390 - 550
หนังสือเดินทาง (มี/ไม่มีรายการแก้ไข) Passport either with or without marginal note	600 - 870
ใบอนุญาตขับขี่รถยนต์ฝรั่งเศส (หน้า-หลัง) French driving license (both sides)	600
ปริญญาบัตร, ประกาศนียบัตร Diploma, (baccalaureate, brevet, B.A...)	650 - 870
หนังสือรับรองต่าง ๆ (การทำงาน/เงินเดือน/บริษัท ฯลฯ) Affidavit (employment, baccalaureate, brevet, B.A...)	650 - 870
สมุดทะเบียนครอบครัว (สามี+ภรรยา) Family book (husband+wife)	650
สมุดทะเบียนครอบครัว (บุตร) Family book (child)	330
สูติบัตร/ทะเบียนสมรส/มรณบัตร (ไม่มีรายการแก้ไข) Birth, marriage, death registration (without marginal note)	650

- นักเรียนและสมาชิกปัจจุบันของสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพจะได้รับส่วนลดอัตราค่าแปล 100 บาท/เอกสาร
Students and members of Alliance Française Bangkok are beneficiary of a discount of 100 THB/document.
- กรุณาเผื่อระยะเวลาในการแปล ระยะเวลาในการแปลขึ้นอยู่กับคิวและจำนวนเอกสาร (ตั้งแต่ 5-7 วันทำการ)
Translation delay varies according to the queue and the number of documents (5-7 working days).
- สำหรับบริการด่วน สำหรับเอกสารทะเบียนราษฎรเท่านั้น ชำระค่าธรรมเนียมเพิ่ม 50% ของราคาเอกสาร และจะได้รับเอกสารในวันเดียวกันหรือวันถัดไป ขึ้นอยู่กับปริมาณงานที่แผนกฯ มีอยู่ในขณะนั้น
For **express service**, only for civil status documents, an extra of 50 % will be charged to have the translation on the same day/next day, depending on the quantity of the documents in process.
- ชำระค่าธรรมเนียมการแปลเมื่อยื่นเอกสาร | Translations fees are to be paid beforehand.
- หากต้องการต้นฉบับค่าแปลเพิ่มเติม หน้าที่ไป หน้าละ 50 บาท (กรุณาแจ้งภายใน 1 เดือน)
Cost for an additional copy of translation is 50 baht/document (to be requested within 1 month).